

SJUUNAL WAALAATI' YET YAAW 161-2020

Konob' Xeeq'a', kaab' skaawinaj (22) k'u yok x'aaw junio yet aab'il 2020

IX SYAAWIL ANB'AL YET KONOB' K'AL YILOMALTOJ KONOB'

CHI'ALLEY:

Yu tol ja' yul an Wa'neb'al B'ahil yet Mimej Konob' Xeeq'a' chiyala' tol jaxka junjun wan syaawil konob', ja' jeb' ehok yin yopiso yilontoj smaasanil snaahil mulnahil ehok yul sq'ab' yet chiyijb'an b'eyoj, yaahon'ok yin stxolilal, swa'nen'ok yin k'al seyon yila' jantaj mulnahil ehok yul sq'ab'. Tol ja' Wa'neb'al B'ahil yet Swa'txib'al Mulnahil chiyala' tol jaxka tzet chiyal yul an Wa'neb'al B'ahil yet Mimej Konob' Xeeq'a' k'al wanojxa wa'neb'al b'ahil, jeb' syaawil konob', tol yopiso jeb' sjiieni k'al swa'neni yet chiyaahon'ok yin stxolilal smaasanil tzet ehok yul sq'ab'; yijb'anb'eyoj k'al yaahon'ok yin stxolilal mulnahil yullaj snaahil mulnahil ehok yul sq'ab', jaxkaton yet chiyaahon'ok yin stxolilal ch'en tumin, anima k'al tzet yetal ehok yul sq'ab', yet chiyilontoj sjelanil yet chiwa'txi mulnahil yu jeb' mulnawom katu' chiswa'nen'aaj an sjuunal waalaati', sjuunal swa'txib'al'ok yin, sjuunal poob'al ab'ix k'al wanojxa juun yet stxolilal chiyala', jatak'al ja' chiyal an wa'neb'al b'ahil.

CHI'ALLEY:

Tol ja' an Sb'isil Sjuunal Anb'al, chiyal an, tol ja' Syaawil Konob' yet ye yilontoj sq'inal jeb' anima katu' chiyaahonk'al'ok yin stxolilal yichb'anil slaanil, kolleb'ahil k'al kolleb'ahil tet jeb' meeb'a', chiyi' sb'a yetoj Snaahil Anb'al yet Konob' k'al Yilomaltoj Konob' yet chiyaahon'ok yin stxolilal smulnahil yetoj smaasanil snaahil mulnahil yet konob', snaahil mulnahil poohantoj xool konob' k'al snaahil mulnahil junne chiyiltoj sb'a, sb'ulanil animal ehok yin stxolilal k'al yul yet, mulnahil yin stenle b'ilwoj, yet chitukb'ale, swa'txi k'al sjulb'al sk'ul sq'inal anima, jaxkaton yet chikaahi'ek' jeb' aa konob' Xeeq'a' yin yanimahil, snaab'al k'al yetoj yet animahil. Tol ja' Syaawil Anb'al yet Konob' k'al Yilomaltoj Konob', tol yopiso yilontoj Smajanil Anb'al, chiyal elok-apnoj tol ja' chi'ijb'anb'eyoj, slaanb'aneni, yilontoj, yaahon'ok yin stxolilal k'al seyon yil smulanil wan snaahil mulnahil yet anb'al yul smaasanil konob' Xeeq'a', ja' Syaawil Anb'al yet Konob' yopiso ye yet chiyaahon'ok yin stxolilal, yijb'anb'ey snaab'alehal, stxolilal mulnahil yet chi'illetoj sq'inal konob' k'al yet chiswa'nen jaxka yopiso x'alle yalantoj, ja' Syaawil Anb'al yet Konob' tol ja' ey yok yin yet chiyaahon'ok yin stxolilal mulnahil k'al yalon stxolilal jaxka chiyal an wa'neb'al b'ahil, stxolilal jijohal k'al wanojxa stxolilal chi'alle yib'antoj mulnahil chiswa'ne; keyk'alpax tu' yet chib'oncha'ek' junoj yaab'il, ja' Syaawil Anb'al yet Konob' k'al Yilomaltoj Konob' yetoj smaasanil snaahil mulnahil eetoj xool sjowalil chiyaahok jeb' yin stxolilal yet chiteynele sq'inal konob'.

CHI'ALLEY:

Yu tol jaxka chiyal an Wa'neb'al B'ahil yet Chi'illetoj jeb' Unin yetoj Q'opo k'al Ach'e Unin, ja' Syaawil Konob', sjowalil chiyaahok mulnahil yin stxolilal xoollaj konob', yullaj snaahil kuyu yet chi'illetoj jeb' unin, q'opo k'al ach'e unin, yu tu' yuxan chiwa'txi'eltej an sjuunal waalaati' ti', jatu' chiyala' stxolilal tzet sjowalil chiwa'txi yu Syaawil Konob';

YU TU':

Jaxka chiyal wan opiso tz'ib' yeekan'ey b'ey xijan 194 stz'ib'al a) k'al f) yul an Wa'neb'al B'ahil yet Mimej Konob' Xeeq'a', chititok xe'alil b'ey wan xijan: 27 stz'ib'al a), f) k'al m) yul an Sjuunal Waalaati' 114-97, an Wa'neb'al B'ahil yet Swa'txib'al Mulnahil; 4, 9 stz'ib'al a) k'al 58 yul an Sjuunal Waalaati' 90-97, an Sb'isil Sjuunal Anb'al k'al 54 yul an Sjuunal Waalaati' 27-2003, an Wa'neb'al B'ahil yet Chi'illetoj jeb' Unin yetoj Q'opo k'al Ach'e Unin, smaasanil sb'ulanil syaawil Konob' Xeeq'a'.

CHIWAALAATI'NELE

Yet chiwa'txi'eltej an:

STXOLILAL YET CHI'ILLETOJ SQ'INAL JEB' Q'OPO K'AL ACH'E UNIN YULLAJ SNAAHIL ANB'AL

B'AAB'EL TUJAN

YOCHB'EN K'AL SQ'ANEHAL

B'aab'el xijan. Yochb'en. An Sjuunal Waalaati' yet Yaaw ti' yochb'en an tol chi'ok yin stxolilal yet chi'illetoj sq'inal jeb' unin, q'opo k'al ach'e unin Yullaj Snaahil Anb'al yin smaasanil sya'ilal chi'ilcha yu jeb'.

B'aab'el xijan. Yaab'ilal. Yet wajlajoneb' (16) aab'il, jusluk'eb' (11) x'aaw, b'aloneb' skaawinaj (29) k'uxa sq'inal jeb' q'opo k'al ach'e unin jatu' chilaawi yilletoj jeb' Yullaj Snaahil Anb'al.

Yox xijan. Stxolilal Yilletoj. Chichejle yaale'ok yin stxolilal yilletoj Yullaj Snaahil Anb'al, jaxka yin wan stxolilal joj'alle ti':

A) Smaasanil jeb' ya'ey k'amto chilaawi jujlajoneb' (17) yaab'ilal chiyoche chi'illetoj b'ey snaahil anb'al yin eymanil ma tol chiseyle ila' (jaxka b'ey chi'illetoj jeb' unin) sjowalil chi'illetoj jeb' jaxka chiyal wan stxolilal joj'alle ti':

a. **Yin eymanil.** Smaasanil jeb' ya'ey k'amto chilaawi jujlajoneb' (17) yaab'ilal chi'apni'ok b'ey snaahil anb'al, sjowalil chi'illetoj jeb' yin eymanil b'ey chi'illetoj jeb' unin.

b. **Yet chi'antele.** Smaasanil jeb' ya'ey k'amto chilaawi jujlajoneb' (17) yaab'ilal chiyoche chi'antele, jatu' chitoo antele b'ey chi'illetoj jeb' unin.

- c. **Yet chiseyle il yin.** Smaasanil jeb' ya'ey k'amto chilaawi jujlajoneb' (17) yaab'ilal chiyoche chiseyle il yin junoj tzet chi'iihoni, tol jatu' chi'aale'ek'toj b'ey B'aab'el Stujanil yet chiseyle il unin, jatak'al ja' ya'on stxolilal skolanil b'ey chi'illetoj jeb' unin tu'.
- d. **Yet mimejal k'al txutxe.** Smaasanil jeb' k'amto chilaawi jujlajoneb' (17) yaab'ilal, tol mimejal katu' chiyoche chi'illetoj, jatu' chi'aale'ek'toj b'ey chi'illetoj jeb' ix mimejal q'opo ix unin, ja' titu' sa'al chiyun yilletoj.

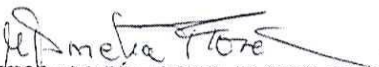
SKAAB' TUJAN

SLAAHOB'AL STXOLILAL

Skan xijan. Yab'ixal. An Sjuunal Waalaati' yet Yaaw ti', sjowalil chi'ek'toj an yin sti' Qichmam, Garífuna k'al Xinca.

Sjo' xijan. Yok yin yopiso. An Sjuunal Waalaati' yet Yaaw ti' chi'ok an yin yopiso yet junxa k'u spoole'eltoj an yin diario yet Centro América.

CHISKE' JAWAWI


DOCTORA MARÍA AMELIA FLORES GONZÁLEZ
MINISTRA DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

